

عربی ، عربی دوم راهنمایی ، ترجمه ، ترجمه

۶۳- سؤال مناسب برای پاسخ « هُوَ يَنْظُرُ إِلَى الْمُعَلِّمَةِ. » را انتخاب کنید.

- (۱) إِلَى أَيْنَ يَنْظُرُ؟
 (۲) كَيْفَ يَنْظُرُ إِلَى الْمُعَلِّمَةِ؟
 (۳) إِلَى مَنْ يَنْظُرُ؟
 (۴) هَلْ هُوَ يَنْظُرُ إِلَى الْمُعَلِّمَةِ؟

۶۵- معنی فارسی کلمه «ذَهَاب» کدام است؟

- (۱) رونده (۲) رفت (۳) روندگان (۴) رفتن

۶۶- با توجه به معنی، کدام کلمه از لحاظ نگارش نادرست است؟

- (۱) «الْبَنَات»: دختران
 (۲) «أَبُوس»: نحس
 (۳) «الْأَزْهَار»: شکوفه‌ها
 (۴) «الْأَخْضَر»: سبز

۶۷- ترجمه عبارت «يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا.» کدام گزینه است؟

- (۱) در دین خدا دسته‌دسته داخل شدند.
 (۲) در دین خدا دسته‌دسته داخل شد.
 (۳) در دین خدا دسته‌دسته داخل می‌شوند.
 (۴) در دین خدا دسته‌دسته داخل می‌شوند.

۶۹- هم خانواده‌ی کلمه‌ی «ظِلٌّ» در کدام یک از گزینه‌های زیر آمده است؟

- (۱) النَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ.
 (۲) وَ لِبَاسِ التَّقْوَى ذَلِكَ خَيْرٌ.
 (۳) إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَ عُيُونٍ.
 (۴) وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ.

۷۰- ترجمه عبارت «هَلْ تَقْدِرِينَ عَلَى إِصْلَاحِ الْمُجْتَمَعِ» چیست؟

- (۱) آیا قادر هست کاری را انجام بدهد؟
 (۲) آیا می‌توانی کاری انجام بدهی؟
 (۳) آیا می‌تواند جامعه را درست کند؟
 (۴) آیا قادر بر درست کردن جامعه هستی؟

عربی ، عربی دوم راهنمایی ، قواعد ، قواعد

۶۸- فعل مضارع از ریشه‌ی «رَزَقَ —» و صیغه‌ی «جمع مؤنث غایب» کدام است؟

- (۱) تَرَزُقْنَ (۲) تَرَزُقُ (۳) يَرزُقُونَ (۴) يَرزُقْنَ

۶۴- فعل مناسب را برای جمله‌ی زیر انتخاب کنید.

«هُؤُلَاءِ... رَبِّهِمْ عَلَى نِعْمَةٍ.»

- (۱) يَشْكُرَانِ (۲) تَشْكُرُونَ
 (۳) يَشْكُرْنَ (۴) يَشْكُرُونَ

۶۱- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ (نگاه به گذشته)

«هَذِهِ الْمُؤْمِنَةُ... لِلَّهِ.»

- (۱) يَسْجُدُ (۲) سَجَدَتْ (۳) تَسْجُدُ (۴) سَجَدَ



سوالات آزمون های کانون فرهنگی آموزش قلم چى ویژه دبیران و معلمان , تاریخ آزمون 13911113

۶۲- گزینه‌ی مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.

«... تَعْمَلانِ الْخَيْرِ.»

۱) اَطَّلَبُ ۲) اَطَّلَبْتان ۳) اَطَّلَبْتُ ۴) اَطَّلَبان

عربی ، عربی دوم راهنمایی ، ترجمه ، ترجمه ، پاسخ:

- ۶۳- گزینه‌ی «۳» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌ی ۸۷ کتاب درسی) (سید احمد سیدقوامی)
- با توجه به این‌که فعل جمله غایب است، در سؤال نیز باید فعل غایب آورده شود و با توجه به معنی عبارت، در سؤال باید از کلمه‌ی پرسشی «مَنْ» استفاده شود. ترجمه: «به چه کسی نگاه می‌کند؟»، «او به معلم نگاه می‌کند.»
- ۶۵- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۸۵٪) (صفحه‌ی ۸۶ کتاب درسی) (شهرام شکیبی)
- کلمه‌ی «ذَهَاب» به معنی «رفتن» می‌باشد.
- ۶۶- گزینه‌ی «۲» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۸۵٪) (صفحه‌های ۷۸، ۷۹ و ۸۰ کتاب درسی) (شهرام شکیبی)
- معادل عربی کلمه‌ی «نحس» با نگارش صحیح، «عَبَس» می‌باشد.
- ۶۷- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۵٪) (صفحه‌ی ۸۶ کتاب درسی) (بهاره برومندیزهی)
- «يَذْخُلُونَ»: داخل می‌شوند، «فی دین الله»: در دین خدا، «أَفْوَاجاً»: دسته دسته، گروه گروه
- ۶۹- گزینه‌ی «۳» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۸۰٪) (صفحه‌ی ۸۹ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)
- «ظلال» به معنای سایه‌ها، هم‌خانواده‌ی کلمه‌ی «ظِلٌّ» است.
- ۷۰- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌ی ۹۰ کتاب درسی) (مسین علی شهبازی)
- «هل»: آیا، «تَقْدِرِينَ»: می‌توانی، قادر هستی، «عَلَى إِصْلَاحٍ»: بر درست کردن، «الْمُجْتَمَعِ»: جامعه

عربی ، عربی دوم راهنمایی ، قواعد ، قواعد

- ۶۸- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌های ۸۱ و ۸۵ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)
- «يُرْزُقَنَّ» ← فعل مضارع و صیغه‌ی جمع مؤنث غایب می‌باشد.
- ۶۴- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌ی ۸۷ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)
- با توجه به ضمیر متصل «هُم» پی می‌بریم که جمله، جمع مذکر غایب است و فعل «يَشْكُرُونَ» از میان گزینه‌ها مناسب‌ترین گزینه است.
- ۶۱- گزینه‌ی «۳» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌ی ۷۴ کتاب درسی) (نگاه به گذشته: شهرام شکیبی)
- «الْمُؤَمَّنَةُ» مفرد مؤنث است و «تَسْجُدُ» که فعل مضارع و صیغه‌ی مفرد مؤنث غایب است، مناسب جای خالی می‌باشد.
- ۶۲- گزینه‌ی «۲» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌ی ۸۶ کتاب درسی) (سید احمد سیدقوامی)
- فعل جمله «تَعْمَلَنَّ» به صورت مثنای مؤنث غایب آمده است، بنابراین اسم «الطَّالِبَاتِ» مناسب جای خالی است.